



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2023~Year of Worship

Theme of Church~Rely on the Holy Spirit,
walk on the pilgrimage

August 06, 2023

4131

Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Justin Leu
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Justin Leu
Sermon: Scripture: Proverbs 22:4 Title: "A Life that is Holy, Happy, and Blessed"	Pr. Ewin Grace
Communion	Pr. Ewin Grace
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Ewin Grace

PASTORAL OFFICE

義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
膳食 Meals	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Special prayer items] All brothers and sisters in the church, pray urgently for the appointment of the senior pastor, the pastor of the English church and the Children Director of the children's department. Pray that the co-workers will be wise and seek God's will with united heart.

[Elder Deacon Board]

a. Congregational Meeting will take place in early October, where active members will vote to approve the new elders and deacons for the following year. Those who have been baptized elsewhere but currently worship at this church without officially becoming members are welcome to promptly contact Secretary Yen Chu or Elder Jenny Lin to obtain membership forms to participate in the meeting. (Those who have been baptized in this church automatically become members.)

b. The Elder Deacon Board has initiated the nomination process for next year's new elders and deacons. Please pray for this matter, asking the Lord to grant us more board members to serve in the ministry. According to the bylaws of the EFC, individuals serving as deacons must have been baptized for at least two years, be active members of this church for at least one year, and have a good reputation. May the Lord inspire and raise you up to serve. Let us rise and build together!

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2023 敬拜年~萬民敬拜, 榮耀主名

2023 年 08 月 06 日

4131

2023 教會主題: 靠主聖靈, 天路同行

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:40 主堂	09:55-11:15 主堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:40 主堂	09:55-11:15 主堂	11:35-12:25 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

08/06/2023 台華聯合禮拜 9:40AM

宣召	晏奎文長老
報告	晏奎文長老
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明牧師
奉獻	生命聖詩 #461
獻詩	『何等美麗』
讀經	太 22:34-40; 申 6:4-5; 利 19:18 (司會)
證道	邵晨光牧師《主最大的命令》
聖詩	生命聖詩 #198 來就上主羔羊 (司會/司琴)
聖餐	陳德明牧師
祝禱	陳德明牧師
頌榮	生命聖詩 #536 三一頌 (牧師/司琴)
殿樂	默禱/領受祝福「願耶和華賜福給你」

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

【成人主日學/Christian Education】

聖經探索	台華(TM)	顏明誠 唐東煥	11:35AM - 12:25PM	教育館 201
約翰福音	台華(TM)	黃光旭	11:35AM - 12:25PM	教育館 208
Life Group	英(E)		11:30AM - 12:20PM	Social Hall

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	93		25	3
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$13,710.00	
特別奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$220.00		\$450.00	\$50.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	39	該週總計 Weekly Total	\$14,430.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$35,130.00
		該月預算 Monthly Budget	\$51,925.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	邵晨光		Ewin Grace
司會 Presider	晏奎文		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	劉淑琳		
招待 Ushers	陳金春, 林黃清惠		
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	柯立天		John Sim
司會 Presider	呂炳奇		John Su
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers	吳鵬妃, 黃宇紅		
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	15
雅歌	週五	19
迦南	週五	7
華語社青	週五	3
青松	週六	
College/YA	Friday	7
JHM/HSM	Friday	3
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	13
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三五	5
Irvine	劉小梅	隔週五	
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

[本會 Zoom ID: 341-954-9338, Password: efcoc2020]

- 主日學
 - 今天 11:35 AM, 本會教育館 #208 或本會 Zoom 「風塵僕僕的耶穌」, 約翰福音 6:1-15。
 - 下週 7:30 AM, 總會 Zm ID:739-866-4439, PW: bible 《無神論者: 有宗教信仰和沒有宗教信仰有什麼區別?》講員吳經義老師。
- 禱告會
 - 邀請兄姐們參加每主日 9:40 AM 在大堂舉行的禱告會。
 - 鼓勵兄姐參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會, 同為國度、教會、肢體代禱。亦可在 Zoom 參與。
- <第十七屆北美基督徒教育大會 ABC 2023 >, 9/16 (六) 9:00 - 4:00 在線上免費舉行。主題: 活出亂世中的門徒生命(陳世欽牧師); 另有二個時段共三十專題。是造就門徒、栽培靈命的好機會。報名: <https://register.abc2023.us>
- 下主日 8/13 台華聯合崇拜, 柯立天教授證道。

【關懷/代禱】

*** 弟兄姊妹有事希望教會代禱, 可告知牧師或關懷組長執; 若隱私不便公開, 請明示。

- 感謝主! 台灣賴俊甫傳道在艱難中仍然靠主堅立, 和三位 17-21 歲青年共同策劃東歐四國的青年營, 並蒙大直長老教會協助, 派遣十人短宣隊前往帶領。請代禱。
- 音拿姊妹的父親王崑儀牧師在 7/31 醫生另做一個引流導管之後隔天清醒過來, 感謝主。請繼續為他的恢復禱告。
- 徐明卿弟兄已於 8/3 在台灣舉行告別禮拜, 再帶回台東教會墓園安葬。求神看顧、安慰家人, 請代禱。
徐弟兄生性積極, 樂於助人, 追求真理不遺餘力, 還自修希伯來語。儘管非典型帕金森使他行動及言談極為不便, 但「四面受敵, 卻不被困住, 心裡作難, 卻不至失望」, 他的信心往往大大激勵了前往慰問的朋友。感謝神! 使他成了我們信心的典範。

- David 8/4 做 CT scan, 結果會再讓兄姊知道。醫生也安排了 8/11 第四劑的免疫治療。請繼續代禱, 謝謝。
- 請為賴瑞珍/賴俊甫/顏青毅/鄭良誠/邱媽媽/陳穎恩/Wendy 李/ Josephine & Jesiah 等身體欠安者持續代禱。

【團契/小組】

- 雅歌團契 8/11: 彼得前書 5:1-5, 活出得榮耀冠冕的生命
- 迦南團契 8/11: 阿摩司書第 6 章
- 華青團契 8/11: 活潑的生命第 33 週

【會堂/奉獻】

- 奉獻是敬拜的一部份; 甘心樂意的奉獻必蒙神悅納。奉獻支票抬頭 EFCOC, 若為特別奉獻, 請註明。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【甘泉藝術學校主日課程】

—報名請洽 Jeff Kuo 714-930-6988—

兒童合唱團 11:40~12:35 兒童舞蹈班暫停 (老師請假)
成人書法班 1~2 PM 兒童中文班 1~2 PM

- 兒童合唱團: 前 20 名報名者免收學費, 歡迎儘快報名參加!

【靜默小品】

我們的平安和穩妥,
並非我們緊緊抓住耶穌基督,
反而是因為祂對我們永遠的不放手。
—史普羅, 美國歸正神學家、佈道家

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
耶 1-3	耶 4-6	耶 7-9	耶 10-13	耶 14-17	耶 18-22	耶 23-25